Outside panels

One Year Warranty

Taylor® warrants this product to be free from defects in material or workmanship for one (1) year for the original purchaser from date of original purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair.
If service is required, do not return to retailer. Should this product require service (or replacement at our option), please pack the item carefully and return it prepaid, along with store receipt showing the date of purchase and a note explaining reason for return to:

Taylor Precision Products
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico
88001 USA

There are no express warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

For additional product information, or warranty information in Canada or elsewhere outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com.

Made to our exact specifications in China.

© 2008 Taylor Precision Products and its affiliated companies, all rights reserved. Taylor® and Leading the Way in Accuracy® are registered trademarks of Taylor Precision Products and its affiliated companies. All rights reserved.

www.taylorusa.com

5839 11.08E

Garantie limitée d'un an

Taylor® garantit que ce produit est libre de tout défaut de matériaux ou de main d'oeuvre pour une période d'un (1) an pour l'acheteur original à partir de la date d'achat original. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite.
Si l'appareil doit être réparé, ne le retournez pas au détaillant. Si ce produit doit être réparé (ou remplacement à notre discrétion), veuillez l'emballer avec soin et le retourner à frais prépayés avec la facture du magasin indiquant la date d'achat et une note expliquant la raison du retour à l'adresse suivante:

Taylor Precision Products
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico
88001 USA

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie au Canada ou ailleurs à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com.

©2008 Taylor Precision Products et ses sociétés affiliées, tous droits réservés. Taylor® et Leading the Way in Accuracy® sont des marques de commerce déposées de Taylor Precision Products et ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.
www.taylorusa.com

5839 11.08F

Garantía limitada por un año

Taylor® garantiza este producto contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 1 (un) año para el comprador original, a partir de la fecha de compra original. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial, ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas.
Si necesita mantenimiento, no la devuelva al vendedor minorista. Si este producto requiere mantenimiento (o cambio a nuestro entender), sírvase empacar el artículo cuidadosamente y envíelo con el franqueo pagado, junto con el recibo de la tienda en el que aparezca la fecha de compra y una nota explicando el motivo de la devolución a:

Taylor Precision Products
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico
88001 USA

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro.

Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía en Canadá o en otro sitio fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

©2008 Taylor Precision Products y sus compañías afiliadas, todos los derechos reservados. Taylor® y Leading the Way in Accuracy® son marcas registradas de Taylor Precision Products y sus compañías afiliadas. Todos los derechos reservados.

Fabricado en China según nuestras especificaciones exactas.
www.taylorusa.com

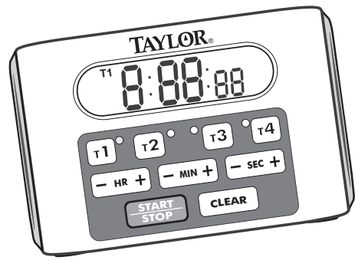
5839 11.08S

TAYLOR®

5839

Digital Timer

Leading the Way in Accuracy®



Instruction Manual

Thank you for purchasing a Taylor® Timer. Your Taylor® timer is an example of superior design and craftsmanship. Please read this instruction manual carefully before use. Keep these instructions handy for future reference.

Note: Some models have a static cling label on the lens to prevent scratching. Please remove before use. Some models may include batteries. Remove any plastic wrap or plastic strips from the batteries before proceeding.

TAYLOR®

5839

Minuterie Numérique

Leading the Way in Accuracy®

Manuel d'instructions

Merci de votre achat d'une numérique Taylor®. Votre minuterie Taylor® est un exemple de design et de travail supérieurs. Veuillez lire attentivement votre manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions à portée de la main à titre de référence.

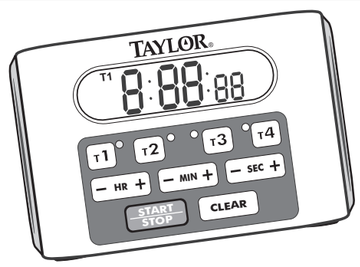
Remarque: Certains modèles ont une étiquette à collement électrostatique sur la lentille pour éviter tout égratignement. Veuillez la retirer avant d'utiliser le produit. Certains modèles peuvent inclure piles. Retirez tout emballage de plastique ou la bande de plastique des piles avant de continuer.

TAYLOR®

5839

Temporizador Electrónica

Leading the Way in Accuracy®



Manual de instrucciones

Gracias por comprar una temporizador electrónica Taylor®. Su temporizador Taylor® es un ejemplo de diseño y mano de obra superiores. Antes de usarla, sírvase leer con atención este manual de instrucciones. Guarde estas instrucciones en un lugar de fácil acceso para referencia futura.

Nota: Algunos modelos tienen una etiqueta de adherencia por estática en el lente para evitar rayaduras. Sírvase quitar antes de usar. Algunos modelos incluyen baterías. Quite el envoltorio de plástico o la lámina plástica de las baterías antes de continuar.

Fold

Fold

Fold

Inside panels

Battery Information

This timer operates on 4 AA batteries. If readings become dim or irregular, the batteries may need to be replaced. To replace the batteries:

1. Unscrew the 4 screws securing the battery compartment cover on the back of the timer. Take care not to misplace the screws.
2. Insert 4 AA batteries with the correct polarity orientation.
3. Replace the battery compartment cover and the screws.

Care and Precautions

1. Always read instructions thoroughly to ensure that you have the full benefit of all the unit's features.
2. **DO NOT** immerse unit in water, as doing so will cause damage to internal components and void the warranty. If you spill liquid on it, dry it immediately with a soft, lint free cloth. The unit is not dishwasher safe. Damage will void warranty.
3. **DO NOT** clean the unit with abrasive or corrosive materials. This may scratch the plastic parts and corrode the electronic circuits.
4. **DO NOT** subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity. This may result in malfunction, shorter electronic life span, damaged battery and distorted parts.
5. **DO NOT** tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on this product and may cause damage. Other than replacing the batteries, the unit contains no user-serviceable parts.
6. **DO NOT** store the timer where you store cleaning chemicals. The vapors from some household products may affect the electronic components of the timer.
7. **DO NOT** expose the timer to: water, direct heat, a hot surface or direct sunlight. This may cause damage to the plastic casing or the electric circuits and components inside.
8. **DO NOT** use this timer in a microwave oven.
9. This timer operates on 4 AA batteries (included). Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Do not mix old and new batteries. Do not use rechargeable batteries with this timer. Do not mix Alkaline or carbon-zinc (standard) batteries. Remove the batteries if the timer will not be used for a long period of time.

General Operation

1. Select the timer you would like to use by pressing a timer button (**T1, T2, T3 or T4**). The selected timer icon will flash on the LCD (**T1, T2, T3 or T4** icon).
2. Press the "**HOURS**" button to enter the hours, the "**MINUTES**" to enter the minutes and the "**SECONDS**" button to enter the seconds. Use the "**+**" side of the button to increase the digits or the "**-**" side to decrease the digits.
3. Press the "**START/STOP**" button to start the timer countdown.
4. To program another timer, press another timer button (**T1, T2, T3 or T4**). Press the "**HOURS**", "**MINUTES**" and "**SECONDS**" buttons to input the time. Press the "**START/STOP**" button to start the timer countdown. Repeat steps for any additional timing events.
5. When multiple timers are in use, press the timer buttons (**T1, T2, T3 or T4**) to toggle between timer operations.
6. To change a timer countdown, press the timer button you wish to change. The LCD screen will show a flashing timer icon and its remaining countdown time. Press the "**START/STOP**" button to stop the countdown. Press the "**HOURS**", "**MINUTES**" and "**SECONDS**" buttons to adjust the time. Press the "**START/STOP**" button to resume countdown.
7. To pause the timer, press "**START/STOP**". Press "**START/STOP**" again to resume timer countdown.
8. When a timer reaches zero, the alarm will sound and the unit will automatically switch to the timer function that has reached zero.
9. Press the "**START/STOP**" button to stop the alarm. To recall the last set time, press the desired timer button twice. To reset a timer to zero, first select the timer, then pause the timer by pressing "**START/STOP**", then press the "**CLEAR**" button.
10. Each timer will time up to 9 hours, 59 minutes and 59 seconds.

Information de les piles

Ce minuterie fonctionne avec 4 piles «AA». Si les relevés à ACL brillent peu ou de manière irrégulière, il faudra peut-être remplacer les piles. Pour remplacer les piles:

1. Retirez les 4 vis retenant le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la minuterie. Attention de ne pas perdre les vis.
2. Insérez 4 piles AA avec la direction de la polarité indiquée.
3. Replacez la porte du compartiment de piles et les vis.

Entretien et précautions

1. Lisez toujours attentivement les instructions pour vous assurer d'avoir l'avantage complet de toutes les fonctions de l'appareil.
2. NE plongez PAS l'appareil dans l'eau, car ceci pourrait endommager les composants internes et annuler la garantie. Si vous versez du liquide sur l'appareil, essuyez-le immédiatement avec un chiffon doux, sans peluche. L'appareil ne convient pas au lave-vaisselle. Les dommages annuleront la garantie.
3. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ceci pourrait égratigner les pièces de plastique et corroder les circuits électroniques.
4. Ne soumettez pas l'appareil à une force, à des chocs, à de la poussière, à la température ou à l'humidité excessives. Ceci pourrait mener à des problèmes de fonctionnement, une durée de vie électronique réduite, des piles endommagées ou des pièces déformées.
5. Ne faussez aucun composant interne de l'appareil. Ceci annulera la garantie de ce produit et pourrait l'endommager. Autre que las piles à remplacer, l'appareil n'a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
6. Ne rangez pas le minuterie ou vous placez les produits chimiques de nettoyage. Les vapeurs de certains produits domestiques peuvent affecter les composants électroniques du minuterie.
7. N'exposez pas le minuterie à ce qui suit: l'eau, la chaleur directe, une surface chaude ou les rayons du soleil. Ceci pourrait endommager l'enveloppe de plastique ou les circuits et composants électriques à l'intérieur.
8. N'utilisez pas ce minuterie dans un four à microondes.
9. Cette minuterie fonctionne avec 4 piles « AA » (fournies). Ne vous débarrassez pas des piles en feu. Les piles peuvent éclater ou fuir. Ne mélangez pas vieilles et nouvelles piles. N'utilisez pas de les piles rechargeables avec ce minuterie. Ne mélangez pas les piles alcalines ou standard (carbone-zinc). Retirez las piles si le minuterie ne sera pas utilize pendant un certain temps assez long.

Fonctionnement general

1. Choisissez la minuterie que vous désirez utiliser en enfonçant une touche de la minuterie (**T1, T2, T3 ou T4**). L'icône « **Timer** » (minuterie) choisie clignotera sur l'ACL (l'icône **T1, T2, T3 ou T4**).
2. Appuyez sur le touche «**HOURS**» (heures) pour entrer les heures, le touche «**MINUTES**» (minutes) pour entrer les minutes, et le touche «**SECONDS**» (secondes) pour entrer les secondes. Utilisez le côté « + » d'une touche pour augmenter les chiffres ou le côté « **-** » pour réduire les chiffres.
3. Appuyez sur le touche «**START/STOP**» (marche/arrêt) pour activer le compte à rebours de la minuterie.
4. Pour programmer toute autre minuterie, enfoncez une autre touche de minuterie (**T1, T2, T3 ou T4**). Appuyez sur les touches « **HOURS** », «**MINUTES**» et « **SECONDS** » pour entrer l'heure. Appuyez sur le touche «**START/STOP**» pour activer le compte à rebours de la minuterie. Répétez les étapes pour tous autres événements à minuter.
5. Lorsque vous utilisez plusieurs minuteries, appuyez sur les touches de la minuterie (**T1, T2, T3 ou T4**) pour basculer entre les opérations de minuterie.
6. Pour changer un décompte de minuterie, appuyez sur la touche de la minuterie que vous désirez changer. L'écran à ACL présentera une icône de minuterie clignotante et le temps de décompte restant. Appuyez sur le touche «**START/STOP**» pour arrêter le compte à rebours de la minuterie. Appuyez sur les touches « **HOURS** », « **MINUTES** » et « **SECONDS** » pour ajuster l'heure. Appuyez sur la touche « **START/STOP** » pour reprendre le compte à rebours.
7. Pour faire une pause de minuterie, appuyez sur le bouton « **START/STOP** ». Appuyez à nouveau sur « **START/STOP** » pour reprendre le compte à rebours de la minuterie.
8. Lorsque la minuterie arrive à zéro, l'alarme se fait entendre et l'appareil passera automatiquement à la fonction de minuterie qui a atteint zéro.
9. Appuyez sur « **START/STOP** » pour arrêter l'alarme. Pour rappeler la dernière heure réglée, appuyez deux fois sur la touche de la minuterie voulue. Pour réinitialiser la minuterie à zéro, choisissez d'abord la minuterie, puis faites une pause de la minuterie en appuyant sur « **START/ STOP** » enfoncez ensuite la touche « **CLEAR** » (EFFACER).
10. Chaque minuterie comptera en progressant jusqu'à 9 heures 59 minutes et 59 secondes.

Información de las baterías

Este temporizador funciona con 4 baterías AA. Si la lectura en la pantalla LCD se vuelve tenue o irregular, es posible que deba cambiar las baterías. Para reemplazar las baterías:

1. Desatornille los 4 tornillos que aseguran la tapa del compartimiento de las baterías en la parte trasera del temporizador. Tenga cuidado de no perder los tornillos.
2. Introduzca 4 baterías AA con la orientación de la polaridad en forma correcta.
3. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de las baterías y los tornillos.

Cuidado y precauciones

1. Lea siempre las instrucciones por completo para asegurarse de disfrutar del beneficio completo de todas las funciones de esta unidad.
2. No sumerja la unidad en el agua, puesto que eso causaría daño a los componentes internos y anularía la garantía. Si derrama líquido sobre la misma, séquela inmediatamente con un paño suave, sin pelusas. Esta unidad no puede lavarse en la lavavajillas. El daño anulará la garantía.
3. No limpie la unidad con materiales abrasivos ni corrosivos. Esto puede rayar las piezas plásticas y corroer los circuitos electrónicos.
4. No exponga la unidad a fuerza, choques, polvo, temperatura ni humedad en exceso. Esto puede hacerla funcionar mal, acortar la vida útil electrónica, dañar las baterías o deformar las piezas.
5. No manipule los componentes internos de la unidad. Hacerlo invalidará la garantía de este producto y puede causar daños. Aparte del cambio de las baterías, esta unidad no contiene piezas que necesiten servicio por parte del usuario.
6. No guarde el temporizador donde guarda productos químicos de limpieza. Los vapores de algunos de los productos del hogar pueden afectar los componentes electrónicos del temporizador.
7. No exponga el temporizador a: agua, calor directo, una superficie caliente ni luz solar directa. Esto puede causar daño en la carcasa plástica o en los circuitos eléctricos y componentes electrónicos del interior.
8. No use este temporizador en un horno de microondas.
9. Este temporizador funciona con 4 baterías alcalinas AA (incluidas). No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. No mezcle baterías viejas y nuevas. No utilice las baterías recargables con este temporizador. No mezcle baterías alcalinas o carbón-cinc (normales). Retire las baterías si el temporizador no se utilizará por un largo tiempo.

Funcionamiento General

1. Seleccione el temporizador que le gustaría usar presionando el botón de un temporizador (**T1, T2, T3 o T4**). El ícono del temporizador seleccionado parpadeará en la pantalla LCD (ícono **T1, T2, T3 o T4**).
2. Presione el botón "**HOURS**" (horas) para ingresar las horas, el botón "**MINUTES**" (minutos) para ingresar los minutos, y el botón "**SECONDS**" (segundos) para ingresar los segundos. Use el lado del botón marcado con "**+**" para aumentar los dígitos o el lado marcado con "**-**" para disminuirlos.
3. Presione el botón "**START/STOP**" (comenzar/detener) para comenzar la cuenta regresiva del temporizador.
4. Para programar otro temporizador, presione otro botón de temporizador (**T1, T2, T3 o T4**). Presione los botones "**HOURS**", "**MINUTES**" y "**SECONDS**" para ingresar la hora. Presione el botón "**START/STOP**" para comenzar la cuenta regresiva del temporizador. Repita los pasos para cualquier otro evento adicional que requiera el uso del temporizador.
5. Cuando se usen varios temporizadores al mismo tiempo, presione los botones de los temporizadores (**T1, T2, T3 o T4**) para alternar entre el funcionamiento de los temporizadores.
6. Para cambiar la cuenta regresiva de un temporizador, presione el botón del temporizador que desea cambiar. La pantalla LCD mostrará un ícono de temporizador intermitente y su tiempo restante de cuenta regresiva. Presione el botón "**START/STOP**" para detener la cuenta regresiva del temporizador. Presione los botones "**HOURS**", "**MINUTES**" y "**SECONDS**" para ajustar la hora. Presione el botón "**START/STOP**" para continuar con la cuenta regresiva.
7. Para detener el temporizador, presione el botón "**START/STOP**". Presione "**START/STOP**" nuevamente para continuar con la cuenta regresiva del temporizador.
8. Cuando un temporizador llega a cero, suena la alarma y la unidad pasa automáticamente a la función del temporizador que ha llegado a cero.
9. Presione "**START/STOP**" para detener la alarma. Para recuperar el último tiempo fijado, presione el botón del temporizador deseado dos veces. Para ajustar a cero el temporizador, primero seleccione el temporizador, luego pause el temporizador presionando "**START/STOP**", luego presione el botón "**CLEAR**" (borrar).
10. Cada temporizador llega a 9 horas, 59 minutos y 59 segundos.